

# قبس من نور القرآن

درس 40 – سورة الكهف – آيات 102-110

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عِبَادِي	يَتَّخِذُوا	أَنْ	كَفَرُوا	الَّذِينَ	أَفْحَسِبَ
ع ب د	أ خ ذ		ك ف ر		ح س ب
بنده گانم را	بگیرند	که آنان فرا	کافر شدند	آنانیکه	آیا گمان کرده اند
﴿١٠٢﴾ نَزَّلَا	لِلْكَافِرِينَ	جَهَنَّمَ	أَعْتَدْنَا	إِنَّا	أَوْلِيَاءُ ۚ
ن ز ل	ك ف ر		ع ت د		و ل ي
مهمانی	برای کافران	جهنم را	مهیا ساختیم	همانا	دوستان

﴿١٠٣﴾ أَعْمَالًا	بِالْأَخْسَرِينَ	نُنَبِّئُكُمْ	هَلْ	قُلْ
ع م ل	خ س ر	ن ب آ		ق و ل
از نگاه عمل	به آنانیکه زیانمند ترین مردم اند	خبر دهیم شمارا	آیا	تو بگو

الدُّنْيَا	فِي الْحَيَاةِ	سَعَيْهِمْ	ضَلَّ	الَّذِينَ
د ن و	ح ي ي	س ع ي	ض ل ل	
دنیا	درزنده گی	کوشش شان	ضایع شد	آنانیکه
﴿١٠٤﴾ صُنَعًا	يُحْسِنُونَ	أَنَّهُمْ	يَحْسَبُونَ	وَهُمْ
ص ن ع	ح س ن		ح س ب	
کار / عمل	نیکو می کنند	همانا ایشان	می پندارند	و ایشان

فَحَبِطَتْ	وَلِقَائِهِ ۚ	رَبَّهُمْ	بَيَّاتٍ	كَفَرُوا	الَّذِينَ	أَوْلِيكَ
ح ب ط	ل ق ي	ر ب ب	أ ي ي	ك ف ر		
پس تباه شد	و دیدار او	رب شان	به آیات	کافر شدند	آنانیکه	ایشان
﴿١٠٥﴾ وَزْنَا	الْقِيَامَةِ	يَوْمَ	لَهُمْ	نُقِيمُ	فَلَا	أَعْمَلُهُمْ
و ز ن	ق و م	ي و م		ق و م		ع م ل
وزنی ارزشی	قیامت	روز	برایشان	بر پا نمیکیم	پس ما	عمل هایشان

# قبس من نور القرآن

## درس 40 - سورة الكهف - آيات 102-110

ذَلِكَ	جَزَاؤُهُمْ	جَهَنَّمَ	بِمَا	كَفَرُوا	وَاتَّخَذُوا
این	کفر شان	جهنم	به سبب آنکه	کفر	آخذ
ءَايَاتِي	وَرُسُلِي		هَزُؤًا ﴿١٠٦﴾		
ای ی	رسول		هزا		
آیات مرا	و پیامبران مرا		ریشخند / تمسخر		

إِنَّ	الَّذِينَ	ءَامَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	كَانَتْ
همانا	آنانیکه	ایمان آوردند	و کار های	صلح	کون
لَهُمْ	جَنَّاتُ		الْفِرْدَوْسِ	نُزُلًا ﴿١٠٧﴾	
برای شان	جنت		فردوس	نزل	
	بوستان های			مهمان سرا	

خَالِدِينَ	فِيهَا	لَا يَبْغُونَ	عَنْهَا	حَوْلًا ﴿١٠٨﴾
خلد	در آن	بغی	از آن	حول
جاویدان اند		آنان نمی جویند		جای عوض کردن

قُلْ	لَوْ	كَانَ	الْبَحْرُ	مِدَادًا	لِكَلِمَاتِ	رَبِّي
قول	اگر	کون	بحر	مدد	کلم	رب ب
بگو	باشد	دریا	مداد / رنگ قلم	برای سخنان	پروردگارم	
لَنفِدَ	الْبَحْرُ		قَبْلَ	أَنْ	تَنْفَدَ	كَلِمَاتُ
ن فد	بحر		قبل		ن فد	کلم
البته	دریا تمام می شود		پیش	اینکه	تمام می شود	سخنان
رَبِّي	وَلَوْ	جِئْنَا	بِمِثْلِهِ		مَدَدًا ﴿١٠٩﴾	
رب ب		چی آ	م ث ل		مدد	
پروردگارم	و اگر چه	ما بیاوریم	به مانند آن		برای یاری	

# قبس من نور القرآن

درس 40 - سورة الكهف - آيات 102-110

قُلْ	إِنَّمَا	أَنَا	بَشَرٌ	مِّثْلُكُمْ	يُوحَىٰ	إِلَيَّ	أَنَّمَا
ق و ل			ب ش ر	م ث ل	و ح ي		
بگو	همانا	من	انسان	مانند شما	وحی کرده میشود	بسوی من	همانا
إِلَهُكُمْ	إِلَهُ	وَاحِدٌ	فَمَنْ	كَانَ	يَرْجُوا		
أله	أل ه	و ح د		ك و ن	ر ج و		
خدای شما	خدای	یگانه	پس آنکه	هست	امید میداد		
لِقَاءِ	رَبِّهِ	فَلْيَعْمَلْ	عَمَلًا	صَالِحًا	وَلَا		
ل ق ي	ر ب ب	ع م ل	ع م ل	ص ل ح			
دیدار	پروردگارش	پس باید انجام دهد	کاری	شایسته	و او		
يُشْرِكُ	بِعِبَادَةِ	رَبِّهِ	أَحَدًا ﴿١١٠﴾				
ش ر ك	ع ب د	ر ب ب	أ ح د				
شریک نگرداند	به عبادت	پروردگارش	کسی				